



**WORLD VALUES SURVEY WAVE 7
SURVEY QUESTIONNAIRE
ARABIC TRANSLATIO
(APPLIED ACROSS THE MENA REGION)**

* Depending on the country situation, selected items might be omitted due to ethical or political sensitivity reasons.

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- | | |
|----------------------|--|
| -1 Don't know | -3 Not applicable (filter) |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

Before beginning survey fieldwork, please, double check with the WWSA secretariat (wvsa.secretariat@gmail.com or ksenniya.kizilova@gmail.com) that you are using the most recent, final version of the questionnaire

A. Survey wave number: **7**

B. Country code (write in 3-digit code from list below): _____

8 Albania	226 Equatorial Guinea	466 Mali	705 Slovenia
12 Algeria	231 Ethiopia	470 Malta	706 Somalia
16 American Samoa	232 Eritrea	474 Martinique	710 South Africa
20 Andorra	233 Estonia	478 Mauritania	724 Spain
24 Angola	246 Finland	480 Mauritius	736 Sudan
28 Antigua and Barbuda	250 France	484 Mexico	740 Suriname
32 Argentina	268 Georgia	492 Monaco	752 Sweden
51 Armenia	270 Gambia	496 Mongolia	756 Switzerland
36 Australia	624 Guinea-Bissau	498 Moldova	760 Syria
40 Austria	276 Germany	504 Morocco	410 South Korea
31 Azerbaijan	288 Ghana	508 Mozambique	891 Serbia and Montenegro
50 Bangladesh	292 Gibraltar	104 Myanmar	911 Serbia
52 Barbados	300 Greece	912 Montenegro	626 Timor-Leste
56 Belgium	320 Guatemala	807 Macedonia	762 Tajikistan
60 Bermuda	324 Guinea	516 Namibia	764 Thailand
64 Bhutan	328 Guyana	524 Nepal	768 Togo
68 Bolivia	826 Great Britain	528 Netherlands	780 Trinidad
70 Bosnia	332 Haiti	554 New Zealand	788 Tunisia
72 Botswana	340 Honduras	558 Nicaragua	158 Taiwan
76 Brazil	344 Hong Kong	562 Niger	792 Turkey
84 Belize	348 Hungary	566 Nigeria	795 Turkmenistan
100 Bulgaria	352 Iceland	578 Norway	834 Tanzania
854 Burkina Faso	356 India	408 North Korea	784 United Arab Emirates
108 Burundi	360 Indonesia	512 Oman	800 Uganda
112 Belarus	364 Iran	586 Pakistan	804 Ukraine
116 Cambodia	368 Iraq	591 Panama	840 United States
120 Cameroon	372 Ireland	598 Papua New Guinea	850 U.S. Virgin Islands
124 Canada	376 Israel	600 Paraguay	858 Uruguay
148 Chad	380 Italy	604 Peru	860 Uzbekistan
152 Chile	400 Jordan	608 Philippines	704 Viet Nam
156 China	388 Jamaica	616 Poland	862 Venezuela
170 Colombia	392 Japan	620 Portugal	887 Yemen
384 Côte d'Ivoire	398 Kazakhstan	275 Palestine	894 Zambia
184 Cook Islands	404 Kenya	630 Puerto Rico	716 Zimbabwe
188 Costa Rica	414 Kuwait	634 Qatar	
191 Croatia	417 Kyrgyzstan	642 Romania	
192 Cuba	418 Laos	643 Russia	
196 Cyprus	422 Lebanon	646 Rwanda	
203 Czech Republic	426 Lesotho	682 Saudi Arabia	
180 Dem. Rep. of Congo	428 Latvia	144 Sri Lanka	
208 Denmark	430 Liberia	686 Senegal	
214 Dominican Republic	434 Libya	690 Seychelles	
818 Egypt	450 Madagascar	694 Sierra Leone	
218 Ecuador	454 Malawi	702 Singapore	
222 El Salvador	458 Malaysia	703 Slovakia	

C. COW COUNTRY CODE (to be coded by the data archive):

--	--	--

D. Interview number (write in 4-digit number identifying each interview):

--	--	--	--

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- | | |
|----------------------|--|
| -1 Don't know | -3 Not applicable (filter) |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

المقدمة:

مرحباً أنا [organization] [name]. نجري دراسة عالمية حول القيم الاجتماعية والاقتصادية والثقافية. ستتم مقابلة عينات تمثل معظم سكان العالم، وقد تم اختيارك بشكل عشوائي كجزء من العينة التمثيلية في [country]. لدينا مجموعة أسئلة حول وجهة نظرك بعدد من المواضيع المختلفة، وسوف يتم التعامل مع إجاباتك بسرية تامة، لكنها سوف تؤدي إلى فهم أفضل لما يعتقد الناس وما يريدونه من الحياة.

القيم الاجتماعية والمواقف والقبول النمطية

(أظهر البطاقة 1)

ما مدى أهمية كل من الأمور التالية في حياتك؟ هل تقول بأنها: مهمة جداً، مهمة نوعاً ما، غير مهمة، غير مهمة على الإطلاق؟
(تلا ورمز إجابة واحدة لكل)

	مهمة جداً	مهمة نوعاً ما	ليس لها أهمية كبيرة	غير مهمة على الإطلاق	
Q1	1	2	3	4	الأسرة
Q2	1	2	3	4	الأصدقاء
Q3	1	2	3	4	وقت الفراغ
Q4	1	2	3	4	السياسة
Q5	1	2	3	4	العمل
Q6	1	2	3	4	الدين

(أظهر البطاقة 2)

فيما يلي قائمة بمجموعة من الصفات التي يمكن تشجيع الأطفال على تعلمها في المنزل، أي منها (إن وجد)، تعتبرها مهمة جداً؟ أرجو أن تختار من هذه القائمة أهم خمس صفات؟ (إقبل لغاية خمسة خيارات وليس أكثر)

الصفات	أشار لها المستجيب	لم يشر إليها المستجيب	
Q7	1	2	الاخلاق الحميدة
Q8	1	2	الاستقلالية
Q9	1	2	العمل بجد
Q10	1	2	الشعور بالمسؤولية
Q11	1	2	المقدرة على التخيل
Q12	1	2	التسامح واحترام الآخرين
Q13	1	2	الاقتصاد في الإنفاق وادخار المال
Q14	1	2	التصميم والمثابرة
Q15	1	2	الإيمان الديني (التدين)
Q16	1	2	عدم الأنانية
Q17	1	2	الطاعة

(أظهر البطاقة 3)

في القائمة التالية فئات مختلفة من الناس؛ فمن هي الفئة التي لا ترغب في أن تكون من جيرانك؟ (أقرأ)

الفئات	ذكرها المستجيب	لم يذكرها	
Q18	1	2	المدمنون على المخدرات
Q19	1	2	الذين هم من عرق أو لون مختلف عنك
Q20	1	2	المصابون بمرض الإيدز (نقص المناعة المكتسبة)
Q21	1	2	المهاجرون/ العمال الوافدون
Q22	1	2	المثليون جنسياً
Q23	1	2	الذين ينتمون لديانات أخرى
Q24	1	2	الذين يفرطون بتناول الكحول
Q25	1	2	غير المتزوجين الذين يعيشون معاً (المساكنة)
Q26	1	2	الذين يتكلمون لغة مختلفة

إلى أي مدى توافق أو تعارض كلاً من العبارات التالية:

العبارة	وافق جداً	وافق	اعارض	اعارض جداً	
Q27	1	2	3	4	أحد الأهداف الأساسية في حياتي هو أن أجعل والدي فخوريين بي
Q28	1	2	3	4	عندما تعمل المرأة (الأم) خارج المنزل يعاني الأطفال
Q29	1	2	3	4	بشكل عام، الرجل أفضل كقائد سياسي من المرأة
Q30	1	2	3	4	التعليم الجامعي مهم للذكور أكثر من الإناث
Q31	1	2	3	4	بشكل عام، الرجل أفضل من المرأة في إدارة الأعمال
Q32	1	2	3	4	قيام المرأة بعملها كربة منزل فيه إرضاء لها تماماً مثل عملها مقابل أجر

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

إلى أي مدى توافق أو تعارض كلاً من العبارات التالية:

العبارة	وافق جداً	وافق	لا أوافق ولا أرفض	عارض	عارض جداً
عندما تكون فرص العمل نادرة، يجب أن يكون للرجال حق أكثر من النساء في الحصول على عمل	1	2	3	4	5
عندما تكون فرص العمل نادرة، يجب على أصحاب العمل إعطاء الأولوية [people of this country] على غيرهم من المهاجرين	1	2	3	4	5
إذا كانت المرأة تكسب أكثر من زوجها فإن هذا الأمر سيسبب مشاكل بينهما	1	2	3	4	5
انجاب الأطفال هو واجب نحو المجتمع	1	2	3	4	5
واجب الأبناء البالغين توفير الرعاية للوالدين مدى العمر	1	2	3	4	5
الأشخاص الذين لا يعملون يصبحون كسالى	1	2	3	4	5
العمل هو واجب نحو المجتمع	1	2	3	4	5
يجب أن يحظى العمل بالأولوية دائماً، حتى لو كان ذلك يعني وقت فراغ أقل	1	2	3	4	5

(أظهر البطاقة 4)

Q42 على هذه البطاقة هناك ثلاث من المواقف الأساسية المتعلقة بالمجتمع الذي نعيش فيه. يرجى اختيار الموقف الذي أي من العبارات التالية تعبر عن رأيك بالشكل الأمثل فيما يتعلق بطريقة تنظيم المجتمع:

(الرجاء تحديد إجابة واحدة فقط من القائمة أدناه)

- 1 لا بد من تغيير الطريقة التي ينظم بها المجتمع حالياً بشكل فوري
- 2 يجب تحسين مجتمعنا تدريجياً عن طريق الإصلاحات
- 3 يجب أن ندافع ببسالة عن مجتمعنا الحالي ضد أي تغيير

سأقرأ عليك بعض الأمور التي يمكن أن تحدث في المستقبل، هل تعتقد أن حدوثها سوف يكون أمراً جيداً، أم سيئاً، أم أن الأمر لا يهمك ؟

العبارة	أمراً جيداً	الأمر لا يهمك (لا تفراً)	أمراً سيئاً
تركيز أقل على العمل في حياتنا	1	2	3
مزيد من التركيز على التطور التكنولوجي	1	2	3
احترام أكبر للسلطة	1	2	3

الرضا عن الحياة

Q46 أخذاً بالاعتبار جميع ما يتعلق بحياتك من أمور، هل ترى بأنك (اقرأ) :

1. سعيد جداً
2. سعيد
3. لست سعيداً
4. لست سعيداً على الإطلاق

Q47 بشكل عام، كيف تصف حالتك الصحية هذه الأيام ؟ هل ترى بأنها (اقرأ) :

1. جيدة جداً
2. جيدة
3. مقبولة
4. سيئة
5. سيئة جداً

Q48 على فرض وجود مقياس متدرج من 1 إلى 10 بحيث يعني الرقم (1) أنك لا تملك السيطرة على مجريات حياتك، ويعني الرقم (10) أنك تسيطر على مجريات حياتك، أي رقم على هذا المقياس يعبر عن مدى سيطرتك على مجريات حياتك؟

لا املك سيطرة على مجريات حياتي	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 املك سيطرة على مجريات حياتي
--------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--------------------------------

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

(أظهر البطاقة 5)

Q49 على فرض وجود مقياس متدرج من 1 إلى 10 بحيث يعني الرقم (1) أنك غير راض إطلاقاً، ويعني الرقم (10) أنك راض بشكل كامل. آخذاً كل الأمور بعين الاعتبار، ما مدى رضاك عن حياتك بشكل عام في هذه الأيام؟

راض بشكل كامل					غير راض إطلاقاً				
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1

(أظهر البطاقة 6)

Q50 على فرض وجود مقياس متدرج من 1 إلى 10 بحيث يعني الرقم (1) أنك غير راض إطلاقاً، ويعني الرقم (10) أنك راض بشكل كامل. ما مدى رضاك عن الوضع الاقتصادي لأسرتك بناءً على هذا المقياس؟

راض بشكل كامل					غير راض إطلاقاً				
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1

خلال السنة الماضية، كم مرة انت أو عائلتك

	أبداً	نادراً	أحياناً	غالباً	
Q51	4	3	2	1	لم يكن لديكم ما يكفي من الطعام
Q52	4	3	2	1	شعرت بعدم الأمان في منزلكم بسبب الجرائم
Q53	4	3	2	1	لم يتوفر لكم الدواء أو العلاج الطبي عند الحاجة
Q54	4	3	2	1	لم يتوفر أي دخل نقدي
Q55	4	3	2	1	لم يكن لديكم مسكن آمناً

Q56 عند مقارنة مستويات المعيشي بالمستوى المعيشي لو لديك عندما كانوا في مثل عمرك. هل تعتقد بأن حالك أفضل منهم؟ حالك أسوأ منهم، أو حالك مماثل لحالهم؟

1. أفضل حالاً منهم
2. أسوأ حالاً منهم
3. حال مماثل لحالهم

رأس المال الاجتماعي، الثقة البيئية

Q57 بشكل عام، هل ترى أن أغلب الناس يمكن الثقة بهم، أم أنك تحتاج للحذر الشديد في التعامل مع الناس (اقرأ):

1. أغلب الناس يمكن الثقة بهم.
2. تحتاج للحذر الشديد في التعامل مع الناس

أود أن أسألك عن مدى ثقتك بالمجموعات التالية، هل تثق "بعائلتك" بشكل كامل، أم إلى حد ما، أم لا تثق بها كثيراً، أم لا تثق بها على الإطلاق؟

	لا تثق على الإطلاق	لا تثق بها كثيراً	اثق إلى حد ما	اثق بشكل كامل	
Q58	4	3	2	1	عائلتك
Q59	4	3	2	1	جيرانك
Q60	4	3	2	1	الناس الذين تعرفهم شخصياً
Q61	4	3	2	1	الناس الذين تلقيتهم للمرة الأولى
Q62	4	3	2	1	الناس الذين ينتمون لديانة مختلفة عنك
Q63	4	3	2	1	الناس الذين ينتمون لجنسية أخرى

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- | | |
|----------------------|--|
| -1 Don't know | -3 Not applicable (filter) |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

إلى أي مدى تثق بالمؤسسات التالية؟ هل تثقك " بالمؤسسات الدينية " ثقة كبيرة جداً، أم ثقة كبيرة، أم ثقة قليلة، أم أنك لا تثق بها أبداً ؟
للباحث: تسأل البنود المدرجة بالأسلوب نفسه.

اسم المؤسسة	ثقة كبيرة جداً	ثقة كبيرة	ثقة قليلة	لا أثق بها أبداً	
المؤسسات الدينية	1	2	3	4	Q64
القوات المسلحة	1	2	3	4	Q65
الصحافة	1	2	3	4	Q66
التلفزيون	1	2	3	4	Q67
إتحادات العمال (النقابية)	1	2	3	4	Q68
الشرطة	1	2	3	4	Q69
الجهاز القضائي	1	2	3	4	Q70
الحكومة الحالية	1	2	3	4	Q71
الأحزاب السياسية	1	2	3	4	Q72
مجلس النواب	1	2	3	4	Q73
موظفي القطاع العام	1	2	3	4	Q74
الجامعات	1	2	3	4	Q75
الانتخابات النيابية	1	2	3	4	Q76
الشركات الكبرى	1	2	3	4	Q77
البنوك	1	2	3	4	Q78
المنظمات البيئية	1	2	3	4	Q79
المنظمات التي تعنى بشؤون المرأة	1	2	3	4	Q80
المنظمات الخيرية والانسانية	1	2	3	4	Q81
جامعة الدول العربية	1	2	3	4	Q82
منظمة التعاون الإسلامي	1	2	3	4	Q82A
مجلس التعاون الخليجي	1	2	3	4	Q82B
الأمم المتحدة	1	2	3	4	Q83
(IMF)صندوق النقد الدولي	1	2	3	4	Q84
(ICC) المحكمة الجنائية الدولية	1	2	3	4	Q85
(NATO)منظمة حلف شمال الأطلسي	1	2	3	4	Q86
البنك الدولي	1	2	3	4	Q87
(WHO)منظمة الصحة العالمية	1	2	3	4	Q88
(WTO) منظمة التجارة العالمية	1	2	3	4	Q89

(أظهر البطاقة 7)

Q90 في الوقت الحاضر، كثر الحديث عن المنظمات الدولية، يظن البعض بأن المنظمات الدولية يجب أن توجه أولوياتها نحو تحسين حياة الأفراد حتى لو كانت هذه القرارات لم تؤخذ بشكل ديموقراطي. برأيك ماذا يجب أن تكون أولويات المنظمات الدولية: أن تكون أكثر فاعلية أو أن تكون أكثر ديموقراطية؟ إذا كانت وجهة نظرك متفاوتة، اختر الرقم المناسب في ما بين.

تكون ديموقراطية					تكون أكثر فاعلية				
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- | | |
|----------------------|--|
| -1 Don't know | -3 Not applicable (filter) |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

(أظهر البطاقة 8)

فيما يلي بعض الأسئلة حول المنظمات الدولية. الكثير من الناس لا يعرفون الإجابة على هذه الأسئلة، ولكن إذا كانت لديك إجابة، يرجى الإفادة عنها.

	ج	ب	أ	
Q91	3	2	1	هناك خمس دول لها مقاعد دائمة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة. أي من هذه الدول ليست عضوا؟ (أ) فرنسا (ب) الصين (ج) الهند
Q92	3	2	1	أين يقع المقر الرئيسي لصندوق النقد الدولي؟ (أ) واشنطن (ب) لندن (ج) جنيف
Q93	3	2	1	مع أي من المشاكل التالية تتعامل منظمة العفو الدولية؟ (أ) تغيير المناخ (ب) حقوق الإنسان (ج) تخريب الآثار و التماثيل التاريخية

الآن سأقرأ لك قائمة بأسماء بعض المؤسسات التطوعية، ولكل واحدة أرجو أن تخبرني إذا كنت عضوا ناشطاً، عضواً غير ناشطاً أو لست عضواً فيها

	غير منتمي	عضو غير ناشط	عضو ناشط	
Q94	0	1	2	مؤسسة دينية
Q95	0	1	2	منظمة رياضية (فريق كرة القدم / السلة / اليد الخ ...)
Q96	0	1	2	فن، تعليم، وموسيقى
Q97	0	1	2	اتحاد عمال
Q98	0	1	2	أحزاب سياسية
Q99	0	1	2	منظمات بيئية
Q100	0	1	2	النقابات المهنية
Q101	0	1	2	جمعيات خيرية أو إنسانية
Q102	0	1	2	جمعيات حماية المستهلك
Q103	0	1	2	مجموعة للمساعدة المتبادلة
Q104	0	1	2	جمعية نسائية
Q105	0	1	2	اخرى (اكتب)

القيم الاقتصادية

(أظهر البطاقة 9)

الآن أريدك أن تخبرني عن وجهة نظرك نحو العديد من القضايا، ما الدرجة التي تعبر عن وجهة نظرك على مقياس من 1-10 ؟ بحيث يعني الرقم (1) أنك موافق تماماً مع العبارة التي على اليمين، و (10) يعني أنك موافق تماماً مع العبارة التي على اليسار. وإذا كانت وجهة نظرك تقع في مكان ما بينهما يمكن لك أن تختار أي رقم بينهما.

يجب أن تكون هناك حوافز أكبر للمجهود الفردي											يجب العمل على أن تكون أجور الأفراد متساوية					Q106	
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1								
يجب العمل على التوسع في ملكية الدولة في الصناعة والاعمال											زيادة الملكية الخاصة في الصناعة والاعمال					يجب التوسع في	Q107
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1								
يجب أن يتحمل الناس المسؤولية لتلبية احتياجاتهم											يجب على الحكومة أن تتحمل مسؤولية أكثر لتلبية احتياجات الناس					Q108	
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1								
المنافسة ضارة											المنافسة جيدة					Q109	
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1								
العمل بجد لا يؤدي الى النجاح، النجاح يعتمد على الحظ والواسطة											العمل بجد يجلب حياة أفضل عل المدى البعيد					Q110	
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1								

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

Q111 سأقرأ عليك عبارتين؛ يرددهما الناس أحيانا عندما يناقشون موضوع البيئة والنمو الاقتصادي.

أي واحدة من هاتين العبارتين أقرب إلى وجهة نظرك (اقرأ):

1. حماية البيئة يجب أن تُعطى الأولوية حتى لو أدى ذلك إلى تدني النمو الاقتصادي والتسبب في فقدان بعض فرص العمل.
2. تحقيق النمو الاقتصادي وخلق فرص عمل جديدة يجب أن يكونا في صدارة الأولويات حتى لو تضررت البيئة نتيجة ذلك بعض الشيء.
3. إجابات أخرى إذا ذكرها المجيب فقط (حدد)

الفساد

(أظهر البطاقة 10)

Q112 الآن أرغب في معرفة وجهة نظرك عن الفساد- عندما يدفع البعض رشوة أو يعطي هدية أو يقدم خدمة لأشخاص آخرين من أجل الحصول على الأشياء التي يحتاجونها أو إنجاز الخدمات التي يريدونها. كيف تصنف وجهة نظرك حول الفساد في على مقياس من 1 إلى 10 حيث "1" يعني "لا يوجد فساد في [country]" و "10" يعني "الفساد منتشر في [country]". إذا كانت وجهة نظرك متفاوتة إلى حد ما، اختر الرقم المناسب في ما بين.

لا يوجد فساد	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	الفساد منتشر
--------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	--------------

من بين مجموعة الأشخاص من بين المجموعات التالية، برأيك كم من هؤلاء الأشخاص متورط في الفساد؟ أخبرني لكل مجموعة إذا كنت تعتقد أن لا أحد منهم متورط في الفساد، أو عدد قليل منهم، أو معظمهم أو جميعهم متورطون؟ الباحث: اقرأ بصوت عالي وأعط فقط رقما واحدا لكل منهم!

لا أحد منهم متورط في الفساد	عدد قليل منهم	معظمهم	جميعهم	
سلطات الدولة	1	2	3	4
رجال الأعمال	1	2	3	4
السلطات المحلية	1	2	3	4
مقدمي الخدمات المدنية	1	2	3	4
الصحفيين و الاعلام	1	2	3	4

Q118 نود أن نخبرنا عن تجربتك مع المسؤولين المحليين و مقدمي الخدمات، مثل الشرطة، والمعلمين، والموظفين المدنيين في مجتمعك. برأيك ما مدى اضطراب الأشخاص العاديين مثلك أو الأشخاص من الحي الذي تسكنه الى دفع رشوة، أو إعطاء هدية أو تقديم خدمة لهؤلاء الأشخاص من أجل الحصول على خدمة ما؟ هل حدث مثل هذا الأمر دائما، غالبا، نادرا، ام انه لا يحدث ابدا؟ (الباحث: سجل رقما واحدا!)

دائما	غالبا	نادرا	أبدا
4	3	2	1

Q119 الى أي مدى توافق أو تعارض هذه العبارة التالية: "بشكل عام، النساء أقل فسادا من الرجال"؟

وافق بشدة	وافق	عارض	عارض بشدة	من الصعب القول
1	2	3	4	0

(أظهر البطاقة 11)

Q120 في هذا البلد ما مدى خطورة التورط بتلقي أو إعطاء رشوة أو هدية أو خدمة مقابل تلقي خدمة عامة؟ على مقياس من 1 إلى 10 حيث يعني الرقم واحد "ليس خطرا على الإطلاق" و 10 يعني "خطر جدا"، أين يقع رأيك؟ (الباحث: اعرض البطاقة و سجل فقط رقما واحدا).

ليس خطرا على الإطلاق	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	خطر جدا
----------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---------

الهجرة

Q121 الان نود أن نعرف رأيك عن الأشخاص من البلدان الأخرى و الذين يأتون للعيش في [بلدك]- المهاجرين. كيف تقيم تأثير هؤلاء المهاجرين على التنمية في [بلدك].

سيء جدا	سيء	ليس بالجد و ليس بالسيء	جيد	جيد جدا
1	2	3	4	5

(أظهر البطاقة 12)

؟ لكل من العبارات التالية بشأن تأثير الهجرة، يرجى توضيح ما اذا كنت توافق أو لا توافق مع كل من [البلد] من وجهة نظرك، ما هو تأثير الهجرة على تنمية هذا (الباحث، لكل من العبارات، سجل "وافق" أو "لا أوافق". لا تقرأ "من الصعب القول"، سجلها فقط اذا ذكرت من قبل المستجيب) العبارات التالية:

تغطية شواغر هامة في الوظائف	2	1	من الصعب القول	لا أوافق
Q122	2	1	1	0
تعزيز التنوع الثقافي	2	1	1	0
Q123	2	1	1	0
تزيد من معدل الجريمة	2	1	1	0
Q124	2	1	1	0
تمنح اللجوء السياسي لمن يتعرض للاضطهاد في أي مكان آخر	2	1	1	0
Q125	2	1	1	0

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

Q126	0	1	2	تزيد من مخاطر الارهاب
Q127	0	1	2	توفر للمهاجرين القادمين من بلدان فقيرة حياة أفضل
Q128	0	1	2	تزيد من البطالة
Q129	0	1	2	تؤدي إلى الصراع الاجتماعي

Q130 ماذا عن الأشخاص من دول أخرى الذين يأتون للعمل هنا؟ أي من الآتي تعتقد أن الحكومة يجب أن تقوم به؟

1. أن تسمح لكل من يرغب بالمجيء للدولة
2. أن تسمح للناس بالقدوم طالما هنالك وظائف متاحة
3. وضع قيود صارمة تحد من عدد الأجانب الراغبين في المجيء الى هنا
4. منع أشخاص من بلدان أخرى من المجيء للدولة

الأمان

Q131 الى اي مدى تشعر بالأمان في منطقة سكنك في هذه الأيام؟

1. آمن جداً
2. آمن نوعاً ما
3. لا أشعر بالأمان كثيراً
4. لا أشعر بالأمان إطلاقاً

ما مدى حدوث كل من الأمور التالية في منطقة سكنك:

	لا تحدث إطلاقاً	نادراً	أحياناً	دائماً	
Q132	4	3	2	1	السطو
Q133	4	3	2	1	شرب الكحول في الشارع
Q134	4	3	2	1	تدخل الشرطة في الحياة الخاصة للناس
Q135	4	3	2	1	السلوك العنصري
Q136	4	3	2	1	بيع مخدرات في الشارع
Q137	4	3	2	1	العنف و الشجار في الشوارع
Q138	4	3	2	1	التحرش الجنسي

هل قمت باي من الاعمال التالية (خلال الاثني عشر شهرا الماضية في منطقة سكنك) لاسباب امنية:

	لا	نعم	
Q139	2	1	عدم حمل الكثير من الاموال
Q140	2	1	اخترت عدم الخروج من البيت ليلاً
Q141	2	1	حملت سلاح (سكين، سلاح ناري) بهدف الدفاع عن النفس

الى اي مدى يقلقك كل من:

	لا يقلقني على الاطلاق	ليس كثيراً	كثيراً	كثيراً جداً	
Q142	4	3	2	1	تفقد عملك او لا تجد عمل
Q143	4	3	2	1	عدم القدرة على منح اطفالي تعليم جيد

	لا	نعم	
Q144	2	1	هل سبق وان كنت ضحية لجريمة ما خلال الاثني عشر شهراً الماضية؟
Q145	2	1	هل سبق وان كان احد افراد اسرتك ضحية لجريمة ما خلال الاثني عشر شهراً الماضية؟

الى اي مدى يقلقك كل من:

	لا يقلقني على الاطلاق	ليس كثيراً	كثيراً	كثيراً جداً	
Q146	4	3	2	1	حرب يتورط فيها [country]
Q147	4	3	2	1	هجوم ارهابي
Q148	4	3	2	1	حرب أهلية

Q149 غالبية الناس تعتبر أن الحرية والمساواة أمرين مهمين، لكن اذا اضطررت أن تختار بينهما، أيهما تعتبرها أكثر أهمية؟

1. الحرية
2. المساواة
3. لا أعرف

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

Q150 غالبية الناس تعتبر أن الحرية والأمن أمرين مهمين، لكن إذا اضطررت أن تختار بينهما، أيهما تعتبره أكثر أهمية؟

1. الحرية
2. الأمن
3. لا أعرف

Q151 بالطبع نتمنى ان لا يكون هناك حرب، لكن إذا قامت حرب، هل ستقوم بالقتال دفاعاً عن [country] ؟

1. نعم
2. لا

POSTMATERIALIST INDEX

(أظهر البطاقة 13)

Q152 يتحدث الناس أحياناً عن الأهداف التي يجب أن يحققها البلد خلال السنوات العشر القادمة. سأقرأ عليك مجموعة من الأهداف التي يتوجب تحقيقها؛ أرجو أن تخبرني أي من هذه الأهداف الأكثر أهمية بالنسبة لك شخصياً؟ (الرجاء اختيار هدف واحد فقط)

Q153 بعد أن يذكر المستجيب الهدف الأهم إسأل:

وأي هذه الأهداف يأتي بالدرجة الثانية من حيث الأهمية؟ (الرجاء اختيار هدف واحد فقط)

Q153 الاختيار الثاني	Q152 الاختيار الأول	الأهداف
1	1	مستوى عال من النمو الاقتصادي
2	2	القوة العسكرية الكافية للدفاع عن البلد
3	3	أن يكون للناس تأثير أكبر في الأمور التي تتعلق بأعمالهم ومجتمعاتهم المحلية
4	4	محاولة أن تكون مدننا وقرانا أكثر جمالاً

(أظهر البطاقة 14)

Q154 سأقرأ عليك مجموعة من العبارات؛ أرجو أن تخبرني أي منها الأكثر أهمية بالنسبة لك ؟

(الرجاء اختيار هدف واحد فقط)

Q155 وأي منها يأتي بالدرجة الثانية ؟ (الرجاء اختيار هدف واحد فقط)

Q155 الاختيار الثاني	Q154 الاختيار الأول	الأهداف
1	1	المحافظة على النظام (الاستقرار، الأمن، القانون) في البلد
2	2	أن يكون للناس تأثير أكبر في صنع القرارات المهمة التي تتخذها الحكومة
3	3	الحد من ارتفاع الأسعار
4	4	حماية حرية الرأي والتعبير

(أظهر البطاقة 15)

Q156 سأقرأ مجموعة أخرى من العبارات؛ برأيك الشخصي، أي واحدة من هذه العبارات الأكثر أهمية ؟

(الرجاء اختيار هدف واحد فقط)

Q157 وأي منها يأتي بالدرجة الثانية ؟ (الرجاء اختيار هدف واحد فقط)

Q157 الاختيار الثاني	Q156 الاختيار الأول	الأهداف
1	1	اقتصاد مستقر
2	2	التطور نحو مجتمع أكثر مودة وإنسانية
3	3	التطور للوصول إلى مجتمع تقدر فيه الأفكار أكثر من الأموال
4	4	مكافحة الجريمة

العلوم والتكنولوجيا

بناءً على المقياس من 1-10، بحيث يعني الرقم (1) غير موافق أبداً، و(10) يعني أنك موافق جداً. (أظهر البطاقة 16)

فيما يلي مجموعة من العبارات التي نتناول قضايا ومواضيع مختلفة؛ أرجو أن تخبرني بمدى موافقتك أو معارضتك لها على هذا المقياس؟

Q158	العلم والتكنولوجيا تجعل حياتنا أسهل وأكثر راحة وصحة									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	غير موافق أبداً					موافق جداً				
Q159	بسبب العلم والتكنولوجيا ستخلق فرص أكثر للجيل القادم									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	غير موافق أبداً					موافق جداً				
Q160	نعتمد كثيراً على العلم وليس بما فيه الكفاية على الايمان									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

	غير موافق ابدا					موافق جداً				
Q161	احدى الاثار السلبية للعلم هو انه يطيح بافكار الناس حول الخطا والصواب									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	غير موافق ابدا					موافق جداً				
Q162	ليس من المهم بالنسبة لي ان أعرف عن العلم في حياتي اليومية									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	غير موافق ابدا					موافق جداً				

Q163 أخذاً كل الأمور بعين الاعتبار، ارجو ان تخبرني هل اصبح العالم أفضل ام اسوأ نتيجة للعلم والتكنولوجيا بناءً على المقياس من 1-10، بحيث يعني الرقم (1) العالم اصبح اسوأ، و(10) يعني العالم أصبح أفضل

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
اصبح العالم اسوأ					اصبح العالم أفضل				

القيم الدينية

(أظهر البطاقة 17)

Q164 ارجو وبناء على المقياس التالي أن تخبرني؛ ما أهمية الله في حياتك؟ بحيث يعني الرقم (1) ليس مهماً على الإطلاق، ويعني الرقم (10) مهم جداً.

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
ليس مهماً على الإطلاق					مهم جداً				

هل ..	نعم	لا
هل تؤمن بالله	1	2
الحياة بعد الموت	1	2
النار (الجحيم)	1	2
الجنة	1	2

هل توافق أم تعارض كلاً من العبارات التالية؟ للباحث: في كلتا الحالتين إسأل اذا كانت الموافقة أو المعارضة بقوة أم نوعاً ما؟

	اوافق جداً	اوافق	أعارض	اعارض جداً
Q169	1	2	3	4
Q170	1	2	3	4

(أظهر البطاقة 18)

Q171 باستثناء مراسم الأعراس والجنائز، كم مرة تذهب إلى المسجد / الكنيسة ؟

- 1 اكثر من مرة في الأسبوع
- 2 مرة في الأسبوع
- 3 مرة في الشهر
- 4 في المناسبات أو الأعياد
- 5 مرة في السنة
- 6 أقل من ذلك
- 7 أبداً

(أظهر البطاقة 19)

Q172 باستثناء مراسم الأعراس والجنائز، كم مرة تصلي؟

1. عدة مرات في اليوم
2. مرة في اليوم
3. عدة مرات في الأسبوع
4. فقط عند حضور مراسم دينية
5. فقط في الأعياد الدينية
6. مرة في السنة
7. أقل من مرة في السنة
8. ولا مرة

Q173 بصرف النظر إذا كنت تذهب الى أماكن العبادة أم لا، هل تعتبر نفسك (اقرأ)

1. شخصاً متديناً
2. شخصاً غير متدين
3. شخصاً غير مؤمن

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

Q174 بما يتعلق بالمعنى الاساسي للدين: مع اي من العبارتين التاليتين تتفق اكثر

1. الدين هو إتباع القواعد والطقوس الدينية
2. الدين هو عمل الخير للآخرين

Q175 وبما يتعلق بالمعنى الاساسي للدين مرة اخرى، مع اي من العبارتين التاليتين تتفق أكثر

1. المعنى الاساسي للدين هو فهم ما بعد الموت
2. المعنى الاساسي للدين هو فهم الحياه في هذا العالم

القيم والأخلاق

Q176 ما مدى موافقتك أو عدم موافقتك على العبارة القائلة بأنه غالباً ما يواجه المرء في الوقت الحاضر صعوبة في تحديد القواعد الأخلاقية الصحيحة التي يجب اتباعها؟

موافق جداً					غير موافق ابداً				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

(أظهر البطاقة 20)

بناءً على المقياس من 1-10، بحيث يعني الرقم (1) أنها دائماً غير مبررة، و(10) يعني أنها دائماً مبررة.

فيما يلي مجموعة من العبارات التي تتناول قضايا ومواضيع مختلفة؛ أرجو أن تخبرني هل تعتقد أنها يمكن أن تكون دائماً مبررة، أم دائماً غير مبررة؟

دائماً مبرر						إطلاقاً غير مبرر					
Q177	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	المطالبة بامتيازات ومنافع لا يستحقها الفرد من الحكومة
Q178	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	التهرب من أجرة التنقل في وسائل النقل العام
Q179	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	سرقة ممتلكات الآخرين
Q180	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	التهرب من دفع الضرائب إذا استطعت
Q181	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	أن يقبل أحدهم رشوة أثناء تأدية الوظيفة
Q182	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	المثلية الجنسية
Q181	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	قبول الرشوة أثناء تأدية الوظيفة
Q184	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الاجهاض
Q185	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الطلاق
Q186	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	ممارسة الجنس قبل الزواج
Q187	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الانتحار
Q188	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	القتل الرحيم
Q189	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	ضرب الزوج لزوجته
Q190	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	ضرب الوالدين للأطفال
Q191	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	العنف ضد الآخرين
Q192	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الإرهاب كوسيلة سياسية، أو فكرية، أو دينية
Q193	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	ممارسة الجنس خارج إطار العلاقة الرسمية (الزوجية)
Q194	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	العنف السياسي
Q195	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	عقوبة الاعدام

هل تعتقد بأن الحكومة [country] لها الحق أو ليس لها الحق بالقيام بالآتي:

	قطعاً ليس لها الحق	ربما ليس لها الحق	ربما لها الحق	قطعاً لها الحق	
Q196	4	3	2	1	إبقاء الناس تحت المراقبة بالفيديو في الأماكن العامة
Q197	4	3	2	1	مراقبة جميع رسائل البريد الإلكتروني وأي معلومات أخرى يتم تبادلها عبر الإنترنت
Q198	4	3	2	1	جمع المعلومات عن أي شخص يعيش في [country] دون علمه

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

المشاركة السياسية

Q199 ما مدى اهتمامك بالسياسة (اقرأ):

1. مهتم إلى درجة كبيرة
2. مهتم نوعاً ما
3. لست مهتماً
4. لست مهتماً على الإطلاق

Q200 عندما تجتمع مع أصدقاءك، هل يمكنك القول بأنك تتناقش في الأمور السياسية غالباً، أو أحياناً، أو أبداً؟

- 1 غالباً
- 2 أحياناً
- 3 أبداً

الناس يستخدمون وسائل مختلفة للتعرف على ما يجري في الأردن وحول العالم، ارجو أن تخبرني إذا كنت تستخدم كل من الوسائل التالية للحصول على معلومات حول ما يجري في الأردن والعالم، يومياً، اسبوعياً، شهرياً، أقل من ذلك لا تستخدمها.

الوسائل	يوميًا	اسبوعياً	شهرياً	أقل من ذلك	لا استخدمها إطلاقاً
الصحف اليومية	1	2	3	4	5
اخبار التلفزيون	1	2	3	4	5
اخبار الراديو	1	2	3	4	5
الهاتف الجوال (الرسائل النصية - Applications - notifications)	1	2	3	4	5
البريد الإلكتروني	1	2	3	4	5
الإنترنت (المواقع الإخبارية)	1	2	3	4	5
وسائل التواصل الاجتماعي (فيس بوك ، تويتر، الخ...)	1	2	3	4	5
الحديث مع الاصدقاء والزملاء	1	2	3	4	5

(أظهر البطاقة 21)

سأقرأ بعض أشكال الأعمال السياسية التي يلجأ اليها الأشخاص عادةً، يرجى ذكر ما اذا قمت بأي من هذه الأمور، أو اذا كان من المحتمل القيام بها، أو اذا لن تقوم بها أبداً تحت أي ظرف من الظروف. (اقرأها و سجل إجابة واحدة لكل عمل)

	قمت به	من المحتمل القيام به	لن أقوم به أبداً
توقيع عريضة	1	2	3
المشاركة بحملات المقاطعة	1	2	3
المشاركة في مظاهرات سلمية	1	2	3
المشاركة بالإضرابات	1	2	3

(أظهر البطاقة 22)

لكل من النشاطات التالية، يرجى ذكر ما اذا قمت بأي من هذه الأمور، أو اذا كان من المحتمل القيام بها، أو انك لن تقوم بها أبداً تحت أي ظرف من الظروف (اقرأها وسجل إجابة واحدة لكل عمل)

	قمت به	من المحتمل القيام به	أبداً لن أقوم به
التبرع لمجموعة أو حملة	1	2	3
الاتصال بأحد مسؤولي الحكومة	1	2	3
تشجيع الآخرين على اتخاذ إجراءات بشأن قضايا سياسية	1	2	3
تشجيع الآخرين على التصويت	1	2	3

(أظهر البطاقة 23)

الآن أود أن تنتظر الى هذه البطاقة، سوف أقرأ بعضاً من أشكال العمل السياسي التي قد يقوم بها الناس عن طريق استخدام الانترنت ووسائل التواصل الاجتماعي مثل فيس بوك و تويتر، الخ. يرجى ذكر ما اذا قمت بأي من هذه الأمور، أو اذا كان من المحتمل القيام بها، أو انك لن تقوم بها أبداً تحت أي ظرف من الظروف (اقرأها و سجل إجابة واحدة لكل عمل، اذا كان المستجيب لا يستخدم الانترنت و التواصل الاجتماعي، الرجاء سجل "3" لا ينطبق)

	قمت به	من المحتمل القيام به	أبداً لن أقوم به
البحث عن معلومات و أحداث سياسية	1	2	3
توقيع عريضة الكترونية	1	2	3
تشجيع الآخرين على اتخاذ أي شكل من أشكال العمل السياسي	1	2	3
تنظيم أنشطة وأحداث واحتجاجات سياسية	1	2	3

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

Q221 عندما تحدث الانتخابات المحلية (البلديات)، هل تصوت:

1. دائماً
2. أحياناً
3. لا أصوت
4. لا يحق لي الإقتراع

Q222 عندما تحدث انتخابات برلمانية، هل تصوت:

1. دائماً
2. أحياناً
3. لا أصوت
4. لا يحق لي الإقتراع

(أظهر البطاقة 24)

Q223 ما هو الحزب السياسي الأقرب إليك؟

[LIST OF PARTIES]

برأيك، كم مرة تحدث الأمور التالية في الانتخابات في هذا البلد؟

	بالمرة	قليلاً من الأحيان	في بعض الأحيان	في كثير من الأحيان	
Q224	4	3	2	1	يتم عد الأصوات بنزاهة
Q225	4	3	2	1	يمنع مرشحي المعارضة من ترشيح أنفسهم
Q226					أخبار التلفاز تنحاز للحزب الحاكم
Q227	4	3	2	1	يتم رشوة الناخبين
Q228	4	3	2	1	يغطي الصحفيون الانتخابات بنزاهة
Q229	4	3	2	1	المسؤولون عن الانتخابات عادلون
Q230	4	3	2	1	يشتري الناس الأغنياء الانتخابات لصالحهم
Q231	4	3	2	1	يتم تهديد الناخبين بالعنف عند صناديق الاقتراع
Q232	4	3	2	1	يتم إعطاء الناخب خيارات حقيقية بين الأحزاب المختلفة والمرشحين المختلفين
Q233	4	3	2	1	النساء لهن فرص متساوية للترشح لمنصب

Q234 يظن بعض الناس بأن الانتخابات النزيهة قد تغير من حياة الأفراد، وبعض الناس يظنون بأنها لن تغير الكثير، ما أهمية الانتخابات النزيهة بالنسبة لك، مهمة كثيراً، مهمة نسبياً، غير مهمة كثيراً، غير مهمة على الإطلاق؟

- 1 مهمة كثيراً
- 2 مهمة نسبياً
- 3 غير مهمة كثيراً
- 4 غير مهمة على الإطلاق

SDG1. الى أي مدى تعتبر أن النظام السياسي في بلدك يسمح للأفراد مثلك بأن يكون لهم رأي بما تفعله الحكومة؟

- 1 كثيراً جداً
- 2 كثيراً
- 3 الى حد ما
- 4 قليلاً جداً
- 5 أبداً

الثقافة السياسية

سوف أصف لك عدة أشكال من الأنظمة السياسية، وسوف أسألك عن كل واحدة كطريقة لحكم الأردن، لكل واحدة منها هل تقول أنها : جيدة جداً، جيدة، سيئة، أم سيئة جداً؟

العبارة	جيد جداً	جيد	سيئ	سيئ جداً	
وجود قائد قوي لا يكثرث بالبرلمان والانتخابات	1	2	3	4	Q235
وجود خبراء – ليسوا في الحكومة – يضعون القرار الذي يعتقدون أنه الأفضل للبلد	1	2	3	4	Q236
أن يحكم العسكر	1	2	3	4	Q237
أن يكون هناك نظام ديمقراطي سياسي	1	2	3	4	Q238
أن يكون هنالك نظام تحكمه القوانين الدينية حيث لا توجد أحزاب سياسية أو انتخابات	1	2	3	4	Q239

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

(أظهر البطاقة 25)

Q240 في القضايا السياسية، الناس يتحدثون من وجهة نظر اليسار السياسي واليمين السياسي؛ ما هي الدرجة التي تعبر عن وجهات نظرك على مقياس من 1-10 ؟ بحيث يعني الرقم (1) ما يسمى اليسار السياسي، ويعني الرقم (10) ما يسمى اليمين السياسي

اليمين السياسي					اليسار السياسي				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

(أظهر البطاقة 26)

على فرض وجود مقياس متدرج من: (1 2 3 4 5 6 7 8 9 10) بحيث يعني الرقم (1) أن "الصفة" ليست ضرورية للديمقراطية، ويعني الرقم (10) أنها ضرورية للديمقراطية، أيهما الأقرب الى وجهة نظرك ويمكنك اختيار أي رقم بينهما.

ليس صفة ضرورية للديمقراطية					صفة ضرورية للديمقراطية					(الباحث: لا تقرأ، فقط سجل اذا ما ذكر من قبل المستجيب نفسه: 0-"انه ضد الديمقراطية")
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q241
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q242
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q243
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q244
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q245
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q246
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q247
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q248
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Q249

(أظهر البطاقة 27)

Q250 ما مدى أهمية ان تعيش في بلد محكوم ديمقراطياً على مقياس من 1 الى 10 حيث يعني الرقم 1 انه غير مهم على الاطلاق ويعني الرقم 10 انه مهم جداً

مهم جداً					غير مهم على الاطلاق				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

(أظهر البطاقة 28)

Q251 ما مدى ديمقراطية الحكم في هذه الدولة اليوم؟ على سلم من 1 إلى 10، حيث يعني الرقم 1 غير ديمقراطي بالمرّة ويعني الرقم 10 ديمقراطي بالكامل

ديمقراطي بالكامل					غير ديمقراطي بالمرّة				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Q252 ما مدى رضاك عن النظام السياسي المعمول به حالياً في بلدك؟ وذلك باستخدام مقياس من 1 الى 10 حيث 1 "غير راض على الاطلاق" و 10 "راض تماماً"،

راض تماماً					غير راض على الاطلاق				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Q253 إلى أي درجة تعتقد أنه يوجد احترام لحقوق الانسان الفردية في هذا البلد (اقرأ) :

1. إلى درجة كبيرة
2. إلى درجة متوسطة
3. ليس كثيراً
4. لا يوجد احترام على الإطلاق

Q254 إلى أي درجة أنت فخور بأن تكون " جنسية الدولة"؟

1. فخور جداً
2. فخور
3. لست فخوراً
4. لست فخوراً على الاطلاق
5. أنا لست " جنسية الدولة" (لا تقرأ)

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- | | |
|----------------------|--|
| -1 Don't know | -3 Not applicable (filter) |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

(أظهر البطاقة 29)

الأشخاص لهم وجهات نظر معينة بشأن انتمائهم للعالم، باستخدام هذه البطاقة، يرجى إخباري ما مدى انتمائك بـ...؟ (اقرأ و سجل إجابة واحد لكل عبارة)

	لا أشعر بالانتماء على الإطلاق	انتماء ضعيف	انتماء الى حد ما	انتماء قوي	
Q255	4	3	2	1	[أفريتك، بلدتك، مدينتك]
Q256	4	3	2	1	[بلدك، إقليمتك، منطقتك]
Q257	4	3	2	1	[بلدك]
Q258	4	3	2	1	[قارتك، مثال: أوروبا، آسيا، الخ..]
Q259	4	3	2	1	العالم

DEMOGRAPHICS

Q260 الجنس:	1. ذكر	2. أنثى
Q261 سنة الميلاد		
Q262 هذا يعني أن عمرك		

هل انت مولود في هذا البلد ام انك مهاجر له؟ هل امك مهاجرة لهذا البلد؟ هل ابوك مهاجر لهذا البلد؟	Q263 المستجيب	Q264 والدة المستجيب	Q265 والد المستجيب
1. مولود في هذا [البلد]	1	1	1
2. مهاجر الى هذا [البلد] (مولود خارج هذا البلد)	2	2	2

في أي بلد ولدتي؟ في أي بلد ولد والديك (أو الأشخاص الذين ربوك)؟ (الباحث، اكتب أسم البلد كما بينه المستجيب و استخدم رمز البلد لتسجيل اسم البلد لاحقاً بعد انتهاء المقابلة)	Q266 المستجيب	Q267 والدة المستجيب	Q268 والد المستجيب
مكان الولادة: اكتب اسم البلد			
سجل رمز البلد			

Q269 هل انت مواطن في هذا البلد

1. مواطن
2. لست مواطن

Q270 بما في ذلك نفسك، كم من الناس - بما في ذلك الأطفال - يعيشون هنا بانتظام كأعضاء في هذه الأسرة؟

Q271. هل تعيش مع والديك أو والدي زوجك/زوجتك؟ (سجل إجابة واحدة):

1. لا
2. نعم، مع والدي
3. نعم، مع والدي زوجي / زوجتي
4. نعم مع والدي و والدي زوجي / زوجتي

Q272 اللغة المستخدمة في البيت

[من فضلك، تعديل قائمة اللغات لتناسب مجتمعك من خلال توفير ما يصل إلى 5 اللغات الأكثر منطوقة في بلدك. رمز 1 الإجابة فقط]

Q273 حالياً، هل أنت :

- 1 متزوج
- 2 العيش معاً كما متزوجة
- 3 مطلق
- 4 منفصل
- 5 أرملة
- 6 مفردة

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- | | |
|----------------------|--|
| -1 Don't know | -3 Not applicable (filter) |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

Q274 هل لديك أبناء وبنات، إذا كان الجواب نعم، فكم عددهم ؟

--	--

Q275-278 ما هو أعلى مستوى تعليمي حصلت عليه و حصل عليه زوجك/زوجتك و والدتك و والدك ؟

[الباحث: سجل إجابة كل فرد على حدة، الجدول الآتي يستخدم رمز ISCED-2011 التصنيف الدولي الموحد للتعليم والمستخدم من قبل الأمم المتحدة ومنظمة اليونسكو. سوف يوفر مشرفك قائمة برموز تتناسب مع النظام التعليمي المستخدم في بلدك. إذا لم يكن للمستجيب زوج، أو والد، أو والد، سجل "3" = لا ينطبق. (ملاحظة، "أكملت" = دبلوما أو شهادة

Q278 الوالدة	Q277 الوالد	Q276 الزوج	Q275 المستجيب	
0	0	0	0	0 التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة (ISCED 0) / لا تعليم
1	1	1	1	1 التعليم الابتدائي (ISCED 1)
2	2	2	2	2 التعليم الاعدادي (ISCED 2)
3	3	3	3	التعليم الثانوي (ISCED 3)
4	4	4	4	التعليم ما بعد الثانوي غير التعليم الجامعي (ISCED 4)
5	5	5	5	دبلوما-تعليم بعد الثانوي (محدود أو دورة قصيرة) (ISCED 5)
6	6	6	6	البكالوريوس أو ما يعادلها (ISCED 6)
7	7	7	7	الماجستير أو ما يعادلها (ISCED 7)
8	8	8	8	الدكتوراه أو ما يعادلها (ISCED 8)
				لا أعرف/ لا ينطبق و رموز أخرى

الرجاء تسجيل مستويات التعليم تبعاً لتصنيف مستويات التعليم في [بلدك]:

Q278A الوالد	Q277A الوالدة	Q276A الزوج	Q275A المستجيب	
				تسجيل مستويات التعليم تبعاً لتصنيف مستويات التعليم الوطني في بلدك
				لا أعرف/ لا ينطبق و رموز أخرى

عزيزي مسؤول الفريق الوطني، عند تحديد مكان/أو بلد الاستبيان، الرجاء تعريف متغيرين لكل مستجيب سئل الأسئلة Q275-Q278، قبل مباشرة الاستبيان و ادخال البيانات، كالتالي: Q275 المستوى التعليمي للمستجيب استناداً إلى ISCED و Q275A المستوى التعليمي للمستجيب استناداً إلى التصنيف للنظام التعليمي الوطني. و يطبق الأمر ذاته للزوج/الزوجة، و لوالدي المستجيب. الرجاء التأكد بتزويد قائمة برموز النظام التعليمي الوطني لسكربتير WVS و قسم الأرشفة الخاص بهم.

Q280. الزوج / الزوجة	Q279. المدعى عليه	Q280 هل تعمل حالياً أم لا ؟
		نعم، يعمل باجر
1	1	1- يعمل بدوام كامل (30 ساعة اسبوعياً أو أكثر)
2	2	2- يعمل بدوام جزئي (أقل من 30 ساعة في الأسبوع)
3	3	3- صاحب عمل خاص (توظيف ذاتي)
		لا يعمل
4	4	4- متقاعد
5	5	5- ربة منزل ولا تعمل
6	6	6- طالب
7	7	7- يبحث عن عمل
8	8	8- أخرى حدد ()

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- | | |
|----------------------|--|
| -1 Don't know | -3 Not applicable (filter) |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

- Q281** لأي من الفئات المهنية التالية تنتمي؟ الباحث: أسأل عن آخر وظيفة للمستجيب إذا كان لا يعمل
- Q282** لأي من الفئات المهنية التالية ينتمي إليها زوجتك/ زوجك؟ الباحث: أسأل عن آخر وظيفة للمستجيب إذا كان لا يعمل
- Q283** عندما كنت في الرابعة عشر ، لأي من الفئات المهنية ينتمي إليها والدك؟ الباحث: أسأل عن آخر وظيفة للوالد إذا كان الوالد لا يعمل أو إذا كان الوالد متوفي عندما كان المستجيب في الرابعة عشر

Q283 الوالد	Q282 الزوج	1Q28 المستجيب	
1	1	1	1 فئات مهنية وتقنية (على سبيل المثال: طبيب، معلم، مهندس، فنان، محاسب، ممرضة)
2	2	2	2 إدارة عليا (على سبيل المثال: مصرفي ، تنفيذي في الشركات الكبرى، مسؤول حكومي رفيع المستوى، مسؤول نقابي)
3	3	3	3 وظائف مكتبية (على سبيل المثال: سكرتير، كاتب، مدير مكتب، موظف حكومي، محاسب)
4	4	4	4 المبيعات (على سبيل المثال: مدير المبيعات، صاحب محل، مساعد متجر، وكيل التأمين والمشتري)
5	5	5	5 الخدمات (على سبيل المثال: صاحب المطعم، ضابط شرطة، نادلة، حلاق، وكيل عن الأعمال)
6	6	6	6 مهن حرفية (على سبيل المثال: رئيس العمال، ميكانيكي سيارات، طباع، خياط، صانع، كهربائي)
7	7	7	7 مهن شبه حرفية (على سبيل المثال: بناء، سائق الحافلة، عامل مصنع تعليب، نجار، عامل الصفائح المعدنية، والخباز)
8	8	8	8 مهن غير حرفية (على سبيل المثال: عامل، حمال، عامل في مصنع غير حرفي، عامل نظافة)
9	9	9	9 عامل زراعي (على سبيل المثال: مزارع، سائق الجرار)
10	10	10	10 مالك مزرعة، مدير مزرعة
0	0	0	0 لم يكن لديه وظيفة

Q284 هل تعمل لدى: (إذا كان لا يعمل أسأل عن عمله السابق)

1. الحكومة – مؤسسات حكومية
2. القطاع الخاص
3. القطاع غير الربحي

Q285 هل أنت المعيل الأساس لأسرتك؟

1. نعم
2. لا

Q286 خلال الإثني عشر شهرا الماضية هل قامت أسرته:

1. بتوفير المال
2. بالكاد كان يكفي للدخل للمصاريف (على القد)
3. صرف بعض المدخرات
4. صرف المدخرات الموجودة والإستدانة

Q287 يصف الناس أنفسهم أحيانا بالإنتماء لطبقة اجتماعية ما، إلى أي من هذه الطبقات تنتمي أنت:

1. الطبقة العليا
2. الطبقة الوسطى العليا
3. الطبقة الوسطى الدنيا
4. الطبقة العاملة
5. الطبقة الدنيا

Q288 على مقياس من 1 إلى 10، بحيث يعني الرقم (1) أدنى مجموعة دخل ويعني الرقم (10) أعلى مجموعة دخل، ارجو ان تخبرني أين يقع دخل أسرته على هذا المقياس شاملاً كافة الرواتب والدخول المالية؟

أدنى مجموعة دخل					أعلى مجموعة دخل				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Q289 من فضلك أخبرني ما هي ديانته؟

0	لا تنتمي إلى طائفة
1	الروم الكاثوليك
2	البروتستانت
3	الأرثوذكسية (الروسية / اليونانية / الخ)
4	اليهودي
5	مسلم
6	الهندوسية
7	بوذي

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- | | |
|----------------------|--|
| -1 Don't know | -3 Not applicable (filter) |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

8	غير ذلك (حدد)
---	---------------

- Q290** المجموعة الإثنية للمدعى عليه:
 (رمز المجموعة العرقية عن طريق الملاحظة، تعديل قائمة لبلدك / المجتمع):
 1 القفقاسي الأبيض
 2 نغرو الأسود
 3 جنوب آسيا الهندية، الباكستانية، الخ.
 4 شرق آسيا الصينية واليابانية وغيرها.
 5 العربية، وآسيا الوسطى
 6 أخرى (كتابة): _____

ملاحظات الباحث الميداني

E للباحث ارجو تسجيل انطبائك عن مدى اهتمام المستجيب في المقابلة:

- 1 كان المستجيب مهتم جداً
 2 كان المستجيب مهتماً الى حد ما
 3 كان المستجيب غير مهتم

F خصوصية المقابلة

1. تمت المقابلة بدون وجود اشخاص آخرين
 2. تمت المقابلة بوجود اشخاص آخرين غير المسجيب

G يجب تحديد حجم المدينة (عدد السكان) التي أجريت فيها المقابلة:

1 أقل من 2000	5 20-50000
2 بين 2000-5000	6 50-100000
3 5-10000	7 100-500000
4 10-20000	8 أكثر من 500000

H. Code settlement type where interview was conducted:

It is normally expected that positions "1" - "4" correspond with urban population and position "5" with rural population. In case of any alterations, please, provide an explanation.

1. National capital
 2. Regional center
 3. Another city, town
 4. Village

H1. Settlement type

1. Urban
 2. Rural

I. سجل رقم ال PSU

--	--	--	--	--

J. تاريخ المقابلة:

السنة	الشهر	تاريخ اليوم

K وقت المقابلة

انتهاء المقابلة (الدقيقة)	انتهاء المقابلة (الساعة)	بدء المقابلة (الدقيقة)	بدء المقابلة (الساعة)

L. رقم المقابلة: _____

M. رمز البلد

الرجاء سجل رمز بلدك باستخدام نظام ISO-3166 الثلاثي الأرقام			
--	--	--	--

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

- 1 Don't know -3 Not applicable (filter)
 -2 No answer/refused -5 Missing; Not applicable for other reasons

N. REGION CODE: ISO 3166-2

O. الاحداثيات الجغرافية

X	X	.	X	X	+ or -	
		.				O1. احداثيات الطول
		.				O2 احداثيات العرض

Technical codes (do not read them and code only if the respondent mentions this him-/herself):

-1 Don't know

-3 Not applicable (filter)

-2 No answer/refused

-5 Missing; Not applicable for other reasons